



Pr: Diaria
Tirada: 8.077
Dif: 6.576

La Universidad elabora una guía para facilitar la inclusión lingüística de migrantes

La iniciativa, en varios idiomas, forma parte de un proyecto europeo

MARÍA ANDREA SANDÍA | SALAMANCA

En conjunto con otras cinco universidades punteras en la enseñanza de idiomas, la Universidad de Salamanca presentó ayer la “Guía para la inclusión lingüística de migrantes”, una iniciativa que se da como resultado del trabajo continuado durante dos años de un equipo de expertos en idiomas.

La guía tiene como finalidad orientar a las personas que trabajan en la enseñanza de idiomas con migrantes en la compleja tarea de ayudarlos a adaptarse a sus nuevas vidas.

Por ello, el documento no solo plantea asuntos correspondientes al aprendizaje lingüístico, sino que pretende poner en contexto a las personas que trabajan con este colectivo sobre las dificultades y particularidades a las que se enfrentarán.

“Los emigrantes y refugiados tienen un perfil distinto al de otras personas que estudian idiomas. Tienen una urgencia de integración mayor y tienen necesidades específicas, ya que, por ejemplo, tienen que trabajar y su disponibilidad para estudiar es distinta”, señala Carmen Fernández encargada de presentar de la guía.

Así, el documento no está di-



Presentación de la guía en el Teatro Liceo. | GUZÓN

señado para profesionales que ya han trabajado con este colectivo, sino que está dedicado a personas sin experiencia como son voluntarios, integrantes de ONGs o, incluso, profesionales de los idiomas que no han tenido contacto con migrantes.

El documento forma parte del proyecto INCLUDEED, un programa europeo orientado a la inclusión social, lingüística y cultural de los migrantes y refugiados a través de uno de los principales activos de Europa: sus lenguas.

El equipo de trabajo que desarrolló la guía estuvo integrado por expertos de las prestigiosas universidades de Salamanca, Bolonia, Heidelberg, Poitiers, Coimbra y el Trinity College de Dublín. Además de estas instituciones, la iniciativa contó con el apoyo de cuatro organizaciones no gubernamentales dedicadas a la acogida e integración de inmigrantes y refugiados en toda Europa, como son Cruz Roja, ACCEM, Fundación Sierra-Pambley y Fundación Cepaim.